

PP 9320 Arbon  
Telefon: 071 440 18 30  
Telefax: 071 440 18 70  
Auflage: 11'500  
9. Jahrgang

Amtliches  
Publikationsorgan  
von Arbon, Frasnacht,  
Stachen und Horn.  
Erscheint auch in Berg,  
Freidorf, Roggwil und  
Steinach.

# feliX.

## PRIVATE SPITEX

für Pflege, Betreuung und  
Haushalt

Tag und Nacht – auch Sa/So,  
von allen Krankenkassen anerkannt,  
zuverlässig und mit festen Preisen.

Hausbetreuungsdienst  
für Stadt und Land AG  
Tel. 071 460 16 66  
www.homecare.ch



www.felix-arbon.ch e-mail: felix@mediarbon.ch

# Tag der Verliebten

Bild: art&floristik

**Aktuell.....**  
Kräfte bündeln  **3**

**Tipps.....**  
Prominenz in der Dropa  **8**

**Beilage.....**  
Neues Center  **8**

**Tipps.....**  
Olli an der Sport Nacht  **9**

**..... Beilage**  
**6** 14. Februar – morgen  
Samstag ist Valentinstag

**TaeKwon-Do**



**Neue Kurse!  
Ab 14 Jahren  
und Erwachsene**  
Dienstag u. Freitag, 18 Uhr  
Trainer: Massimo Trombetta,  
5. Dan  
St.Gallerstrasse 18c (Büro  
Witzig), 9320 Arbon  
Infos: www.songmukwan.ch  
Tel: 078 737 53 02

Bauchtanz Anfängerkurs  
im Musikzentrum Arbon



jeweils montags ab 18.15 Uhr  
oder mittwochs ab 18.30 Uhr  
Anmeldung: 079 317 96 40  
Mail: e.schmidt@albit.ch

**Weiterführung des  
Schilderdienstes**

Per Mitte Februar 2009 haben wir den Schilderdienst der Firma Vello AG in Arbon übernommen. Wir würden uns freuen, wenn wir Sie an neuer Adresse ebenso zuverlässig bedienen dürften.

**PK-SCHILDER**  
für Haus und Technik

P.+K. Marzari  
Mühlegutstrasse 4, 9323 Steinach  
Tel. / Fax 071 44 66 083

**PRAXIS FÜR  
NATURHEILVERFAHREN  
UND MED. MASSAGEN**

**SPEZIALISIERT AUF  
RÜCKEN-  
BEHANDLUNGEN**

ANDRÉ HAVENITH  
KANT. APPR. HEILPRAKTIKER

NUSSBAUMSTRASSE 8  
CH-9320 ARBON  
TELEFON 071 352 52 53

**WBC business-center &  
Treuhand GmbH**

**Steuererklärung  
ab Fr. 80.–**

- Steuerwesen
- Buchhaltungen

Für Selbstständige und KMU  
Hausbesuche möglich

Telefonische Voranmeldung  
071 460 04 14

9320 Arbon 8580 Amriswil  
Hauptstrasse 2 Nordstrasse 8

**STADT  
ARBON**

**Altpapiersammlung**  
Durchgeführt vom Turnverein SVT  
Arbon am:  
**Samstag, 14. Februar 2009**  
Mitgenommen werden gebündelte Zeitungen, Heftli, Illustrierte und Prospekte. Karton ist separat, zerlegt und verschnürt bereitzuhalten.  
Wir bitten Sie, das Abfuhrgut frühzeitig am Sammeltag vor 8.00 Uhr zum Abholen bereitzustellen.  
Kontaktstelle: Tel. 079 332 19 57  
Auskunft: Freitag 18.00 – 21.00 Uhr  
Samstag 07.30 – 16.00 Uhr

**Landi**  
OBERTHURGAU  
Bahnhofstr. 38  
9315 Neukirch  
Telefon 071 477 16 26

10% 30%  
50% 20% 40%

**Auf diverse Artikel!**

Bauverlauf auf [www.landioberthurgau.ch](http://www.landioberthurgau.ch) !!!!!!!

LANDI...  
angenehm  
anders!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch! Ihr LANDI-Team

**Aktuell**

**AMARONE  
Della Valpolicella**  
75 cl / 14,5% vol  
CHF 28.90  
(Abholpreis)




**RIPASSO  
Valpolicella**  
75 cl / 13,5% vol  
CHF 12.80  
(Abholpreis)

Praktisch zum Abholen  
oder mit promptem  
Hauslieferdienst!

**MÖHL  
GETRÄNKE-CENTER**

St.Gallerstrasse 213, 9320 Arbon,  
Telefon: 071 447 40 73, e-mail: moehlsaft@moehl.ch, http://www.moehl.ch

**STADT  
ARBON**

Arbon ([www.arbon.ch](http://www.arbon.ch)) ist eine attraktive Stadt an privilegierter Lage am Bodensee, welche die enge Beziehung zu ihren Einwohnern in den Mittelpunkt stellt. Als regionales Zentrum mit 13'500 Einwohnerinnen und Einwohnern verfügt Arbon über eine gute Infrastruktur.

Die Abteilung Finanzen umfasst die Bereiche Finanzbuchhaltung, Steuern und Personalwesen.

In der Finanzbuchhaltung geht eine langjährige Mitarbeiterin in den Ruhestand. Auf den 1. Juni 2009 oder nach Vereinbarung ist deshalb folgende Stelle neu zu besetzen:

**Mitarbeiter/in Rechnungswesen (40%–50% Pensum)**

Die abwechslungsreiche Aufgabe umfasst die selbständige Führung der Kreditorenbuchhaltung und die aktive Mithilfe bei der Führung der Finanz- und Debitorenbuchhaltung der Stadt Arbon sowie einiger Nebenbuchhaltungen.

**Ihr Profil:**  
Sie verfügen über eine kaufmännische Ausbildung vorzugsweise im Verwaltungsbereich, haben idealerweise Buchhaltungserfahrung und Kenntnisse im Betriebswesen, kennen die VRSG-Programme und beherrschen das Excel. Voraussetzung für die Erfüllung dieser abwechslungsreichen Aufgabe ist Ihre Freude am Umgang mit Zahlen. Sie arbeiten selbstständig und exakt, haben eine rasche Auffassungsgabe und sind teamfähig, flexibel und unkompliziert.

**Unser Angebot:**  
Wir bieten Ihnen eine interessante und selbständige Tätigkeit im gesamten Rechnungswesen, welche Sie in einem überschaubaren und gut eingespielten Team erbringen. Sie haben ferner die Möglichkeit zur Weiterbildung. Ihr Arbeitsplatz verfügt über eine zeitgemässe Büroinfrastruktur. Unsere Anstellungsbedingungen basieren auf den städtischen Richtlinien.

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne Mischa Vonlanthen, Leiter Abteilung Finanzen, Tel. 071 447 61 09 / [mischa.vonlanthen@arbon.ch](mailto:mischa.vonlanthen@arbon.ch).

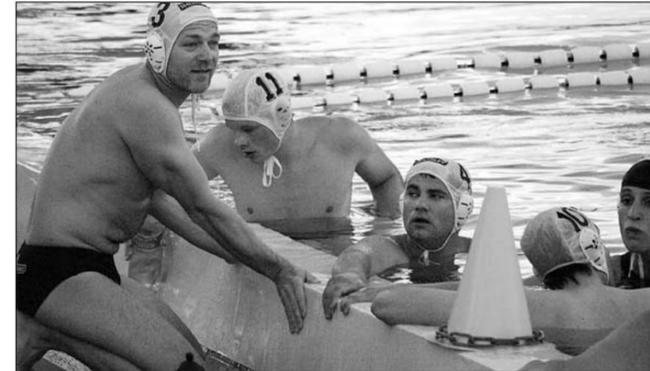
Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann senden Sie die üblichen Bewerbungsunterlagen mit Foto bis spätestens 25. Februar 2009 an: Stadt Arbon, Personalwesen, Hauptstrasse 12, 9320 Arbon

≈ AKTUELL

Neuer Wasserball-Verbund mit St.Gallen, Romanshorn und Arbon

**Die Vereinskraften bündeln**

«Top oder Flop» lautete die Gretchenfrage der Wasserballer von St.Gallen, Romanshorn und Arbon, und eigentlich gab es nur eine Antwort: «WBA TriStar»! Mit gebündelter Kraft wollen fortan die drei Vereine bei der nationalen Elite mitreden und nachhaltige Wasserballförderung in der Ostschweiz betreiben.



Die Wasserballabteilung «TriStar» besteht derzeit aus 35 Aktiven und 25 Junioren mit 15 Aktiven und drei Junioren aus Arbon. Mit dem Ausbau der Gönnervereinigung hat sich «WBA TriStar» grosse Ziele gesetzt.

«Sowohl in St.Gallen als auch in Romanshorn und Arbon sind die Schwimmklubs mit der Entwicklung des Wasserballsports unzufrieden», weiss der Roggwiler Thomas Kunz, der sich als Technischer Leiter der zusammengeführten Abteilung Wasserball für die Zukunft viel vorgenommen hat. Denn bei allen drei Vereinen sei die Notwendigkeit erkannt worden, dass der eigene Nachwuchs intensiver und qualitativ besser gefördert werden müsse.

**Konkrete Vorstellungen**

Dass mit den Junioren nachhaltiger gearbeitet werden muss, ist einfacher gesagt als getan. Denn wenn es an qualifiziertem und motiviertem Personal wie Trainer, Wasserballwart sowie an Verantwortlichen für weitere Aufgaben wie Kampfgericht oder Marketing fehlt, bleiben solch gutgemeinte Forderungen bereits in der Planungsphase stecken. Thomas Kunz glaubt jedoch, mit dem neuen Konzept nicht nur einen «Papiertiger» geboren zu haben. Er ist vielmehr davon überzeugt, dass die drei Schwimmklubs von St.Gallen, Romanshorn und Arbon ihre Kräfte bündeln werden, «um so eine starke und nachhaltige Wasserballförderung in der Ostschweiz betreiben zu können».

**Die Lösung heisst «WBA TriStar»**

Bereits Ende Oktober 2008 haben sich die Verantwortlichen der drei Vereine zusammengesetzt und intensiv nach Lösungen gesucht. Das Resultat war ein Zusammenschluss zur fiktiven Organisation «WBA TriStar», was so viel wie Wasserballab-

teilung (WBA) der drei Vereine (Tri) St.Gallen, Arbon und Romanshorn (Star) bedeutet. Seit jenem Zeitpunkt werden nun sämtliche Spielerlizenzen durch diese «WBA TriStar» verwaltet, in welcher Thomas Kunz als Technischer Leiter fungiert. Er koordiniert den gesamten Spiel- und Trainingsbetrieb.

**Juniorenförderung in St.Gallen**

An der derzeitigen Spitze der neuen Abteilung wird sich vorläufig nur wenig ändern, denn die Romanshorer werden ihre Heimspiele in der NLB unter Trainer Tibor Simon weiterhin in Romanshorn austragen, und die zweite Mannschaft «WBA TriStar 2», also der SC Arbon, wird wie in der letzten Saison die Heimspiele in der 2. Liga unter Trainer Thomas Pleyer im Arboner Freibad bestreiten. Wer nicht im Stamm-block der ersten Mannschaft gemeldet ist, hilft situationsbezogen in einem weiteren «TriStar»-Team aus. Die beiden Juniorenmannschaften (U13 und U15) werden vom SC St.Gallen geführt und zusammen von den drei Vereinen aufgebaut.

**Sportliche Zielsetzungen**

Für die Saisons 2010 und 2011 formuliert Thomas Kunz konkrete sportliche Zielsetzungen. So soll die erste Mannschaft 2010, verstärkt mit einem Wasserballprofi,

ihre Position in der NLB festigen. Der neue Mann soll sich als Spieler, Trainer und Vorbild für die Weiterentwicklung des Wasserballsports einsetzen und mit dem Team die Play-offs erreichen. «WBA TriStar 2» strebt den Aufstieg in die 1. Liga an, und eine dritte Mannschaft soll in der 2. Liga um Punkte kämpfen. Und die Junioren? Dazu Thomas Kunz: «Die Juniorenabteilung wird mit einer zusätzlichen U11-Mannschaft ergänzt; U13 und U15 sollen weitere Erfahrungen sammeln.» Recht ambitiös sind die Zielsetzungen für die Saison 2011. Denn werden die Vorgaben für 2010 erreicht – und erlauben es die finanziellen Möglichkeiten... –, so soll die erste Mannschaft durch einen zweiten Wasserballprofi verstärkt werden, der sich ebenfalls als Spieler, Trainer und Vorbild für die Weiterentwicklung des Wasserballsports einsetzen soll. Und dann? Dazu Thomas Kunz: «Die Play-offs werden erreicht und gewonnen. Das erste Kräfteessen mit dem letzten Team der NLA wird Tatsache!» Und bezüglich Juniorenförderung betont der neue Technische Leiter, dass diese weiterhin die Meisterschaften U11, U13, U15 und neu U17 spielen sollen... mit dem Ziel, dass die Junioren die Mannschaften in der 1. und 2. Liga bald verstärken können.

**De-  
facto**

**Erleichterung!**

Das deutliche JA zur Personenfreizügigkeit vom vergangenen Wochenende hat mich enorm erleichtert. Ich bin stolz, dass auch im Kanton Thurgau und in Arbon ein deutliches JA resultiert hat. Nicht auszudenken, was ein Nein für Konsequenzen für unsere Wirtschaft bedeutet hätte. Es zeigt sich immer wieder, dass die Schweizer Bevölkerung als Gesamtheit ein gutes «Bauchgefühl» hat und für unser Land vernünftig stimmt, auch wenn nicht immer von allen Menschen alle Argumente pro oder kontra bei den teils komplexen Abstimmungen nachvollzogen werden können. Für unsere vielen exportorientierten KMU's und grossen Betriebe war es zwingend, dass diese Abstimmung Zustimmung erhielt, damit weiterhin in den EU-Raum ohne Hindernisse exportiert werden kann und dringend benötigte Arbeitskräfte aus dem Ausland mit ganz spezifischem, hier sehr benötigtem Know-how bei uns angestellt werden können. Auch wenn die Wirtschaftskrise bei uns schon eingetroffen ist, ist eine Vorwärtssicht für unsere Zukunft dennoch sehr wichtig. Dies bedeutet aber auch, dass in Zukunft bei uns Themen, die unsere Wirtschafts-Ethik betreffen, unter dem Eindruck der ganzen Finanzkrise verstärkt angegangen werden müssen. Die Lohn-/Boni-Exzesse vor allem in der Finanzindustrie toleriert eine ebenfalls deutliche Mehrheit der Schweizer Bevölkerung nicht mehr, und darunter leiden nun insbesondere unsere KMU's – das Rückgrat der Schweizer Wirtschaft – sowie auch grosse Betriebe. Wir müssen uns bewusst sein: «Die Zukunft ist ethisch – oder gar nicht», wie der Titel eines sehr lesenswerten Buches von Prof. Hans Ruh und Dr. Thomas Gröbly heisst. Einerseits Erleichterung – andererseits aber liegt noch viel (ethische) Arbeit vor uns.

Roman Buff,  
Präsident  
EVP Arbon

red.



## Bekanntmachung Departement für Bau und Umwelt

Mit Entscheid vom 23. Januar 2009 hat das Amt für Umwelt, gestützt auf Art. 32c Abs. 2 des Bundesgesetzes über den Umweltschutz und § 14 des Gesetzes über die Abfallbewirtschaftung, die Parzelle Nr. 1566, Grundbuch Arbon, unter der Register-Nr. 4401 S 51 in den Kataster der belasteten Standorte des Kantons Thurgau aufgenommen.

Mit Datum der Publikation wird die Bewilligungspflicht für Eingriffe und Abparzellierung sofort rechtswirksam.



## Bekanntmachung Departement für Bau und Umwelt

Mit Verfügung vom 24. Oktober 2008 hat das Amt für Umwelt, gestützt auf Art. 32c Abs. 2 des Bundesgesetzes über den Umweltschutz und § 14 des Gesetzes über die Abfallbewirtschaftung, die Parzellen Nr. 1451, 1800, 1805, 2148, 2149A, 2153A, 2154, 2431, 2715, 2849 und 2850, Grundbuch Arbon, unter der Register-Nr. 4401 D 08 in den Kataster der belasteten Standorte des Kantons Thurgau aufgenommen.

Mit Datum der Publikation wird die Bewilligungspflicht für Eingriffe sofort rechtswirksam.



## Suchen Sie eine teamorientierte und vielschichtige neue Tätigkeit?

Arbon (www.arbon.ch) ist eine attraktive Stadt an privilegierter Lage am Bodensee, welche die enge Beziehung zu ihren Einwohnern in den Mittelpunkt stellt. Als regionales Zentrum mit 13'500 Einwohnerinnen und Einwohnern verfügt Arbon über eine gute Infrastruktur.

Die Abteilung Bau umfasst die Bereiche Hochbau, Tiefbau, Stadtplanung und Freizeit, Sport, Liegenschaften.

Ab 1. Juni 2009 oder nach Vereinbarung ist die Stelle des

### Fachbereichs Hochbau

neu zu besetzen.

Die umfangreiche Aufgabe umfasst die qualifizierte Begleitung der Projektierung, Planung und Ausschreibung von Hochbauprojekten in Bezug auf Neubau, Umbau und Sanierung der städtischen Liegenschaften. Das Auslösen und Umsetzen der budgetierten Investitionen zum Werterhalt und Unterhalt der Bauten und Anlagen in Zusammenarbeit mit dem Bereich Freizeit, Sport und Liegenschaften. Das Bearbeiten von Baubewilligungen und die Beratung der Bauherren.

#### Ihr Profil:

Sie bringen eine Grundausbildung als Architekt oder Hochbautechniker mit und haben einige Jahre Berufserfahrung im öffentlichen Bereich. Sie haben Erfahrung in der Projektierung, Bauleitung und -führung von Projekten. Sie sind in der Lage, die Unterhaltsplanung für alle Bauten und Anlagen (Hochbauten, Schwimmbäder und Hafenanlagen) der Stadt Arbon zu erstellen und umzusetzen. Sie erstellen selbständig Berichte, Rapporte und Anträge für übergeordnete Stellen. Voraussetzung für die Erfüllung dieser anspruchsvollen Aufgabe sind Ihr Interesse und Ihre Erfahrung in der Zusammenarbeit mit Menschen. Teamgeist und Kommunikationsfähigkeit gehören ebenfalls zu Ihren Stärken. Sie sind belastbar und verfügen über persönliche Reife. Gute organisatorische und administrative Fähigkeiten sowie eine hohe Produktivität runden Ihr Profil ab.

#### Unser Angebot:

Wir bieten Ihnen vielseitige und selbständige Tätigkeiten in einem überschaubaren Team. Sie haben ferner die Möglichkeit zur Weiterbildung. Support, Vernetzung und Austausch innerhalb der gesamten Abteilung Bau sind für uns eine Selbstverständlichkeit. Ihr Arbeitsplatz verfügt über eine zeitgemässe Büroinfrastruktur. Unsere Anstellungsbedingungen basieren auf den städtischen Richtlinien.

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne Hermann Jordan, Leiter Abteilung Bau, Tel. 071 447 61 73.

Die üblichen Bewerbungsunterlagen mit Foto senden Sie bitte bis 5. März 2009 an:  
Stadt Arbon, Personalwesen, Hauptstrasse 12, 9320 Arbon.



## Suchen Sie eine teamorientierte und vielschichtige neue Tätigkeit?

Arbon (www.arbon.ch) ist eine attraktive Stadt an privilegierter Lage am Bodensee, welche die enge Beziehung zu ihren Einwohnern in den Mittelpunkt stellt. Als regionales Zentrum mit 13'500 Einwohnerinnen und Einwohnern verfügt Arbon über eine gute Infrastruktur.

Die Abteilung Bau umfasst die Bereiche Hochbau, Tiefbau, Stadtplanung und Freizeit, Sport, Liegenschaften.

Per sofort oder nach Vereinbarung ist die Stelle des

### Fachbereichs Tiefbau

neu zu besetzen.

Die umfangreiche Aufgabe umfasst die qualifizierte Begleitung der Projektierung, Planung und Ausschreibung von Tiefbauprojekten in Bezug auf Neubau, Umbau und Sanierung im Strassenbau und der Entwässerung (Kanalisation). Das Auslösen und Umsetzen der budgetierten Investitionen zum Werterhalt und Unterhalt der Strassen, Plätze und der Kanalisation. Das Bearbeiten von Baubewilligungen, sowie die Beratung und Koordination mit den Bauherren.

#### Ihr Profil:

Sie bringen eine Grundausbildung als Bauingenieur/in Tiefbau mit und haben einige Jahre Berufserfahrung vorzugsweise im öffentlichen Bereich. Sie haben Erfahrung in der Projektierung, Bauleitung und -führung von Projekten. Sie sind in der Lage, die Unterhaltsplanung für Strassen, Plätze und die Entwässerung der Stadt Arbon zu erstellen und umzusetzen. Sie erstellen selbständig Berichte, Rapporte und Anträge für übergeordnete Stellen. Voraussetzung für die Erfüllung dieser anspruchsvollen Aufgabe sind Ihr Interesse und Ihre Erfahrung in der Zusammenarbeit mit Menschen. Teamgeist und Kommunikationsfähigkeit gehören ebenfalls zu Ihren Stärken. Sie sind belastbar und verfügen über persönliche Reife. Gute organisatorische und administrative Fähigkeiten sowie eine hohe Produktivität runden Ihr Profil ab.

#### Unser Angebot:

Wir bieten Ihnen vielseitige und selbständige Tätigkeiten in einem überschaubaren Team. Sie haben ferner die Möglichkeit zur Weiterbildung. Support, Vernetzung und Austausch innerhalb der gesamten Abteilung Bau sind für uns eine Selbstverständlichkeit. Ihr Arbeitsplatz verfügt über eine zeitgemässe Büroinfrastruktur. Unsere Anstellungsbedingungen basieren auf den städtischen Richtlinien.

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne Hermann Jordan, Leiter Abteilung Bau, Tel. 071 447 61 73.

Die üblichen Bewerbungsunterlagen mit Foto senden Sie bitte bis 5. März 2009 an:  
Stadt Arbon, Personalwesen, Hauptstrasse 12, 9320 Arbon.

## ≈ ALLTAG

### Voranschlag 2009 der PSG

An der Abstimmung über den Voranschlag 2009 der Primarschulgemeinde Arbon wurde bei einer Stimmbeteiligung von 23.4 Prozent folgendes Resultat erzielt: eingegangene Stimmzettel: 1588; gültige Stimmen: 1519; Ja-Stimmen: 1246; Nein-Stimmen: 273. Der Voranschlag 2009 wurde mit 82.0 Prozent Ja-Stimmenanteil deutlich angenommen.

### Kredit von 400 000 Franken für Projektierung Ersatzbau «Säntis»

An der am Wochenende durchgeführten Abstimmung über das Kreditbegehren von 400 000 Franken für die Projektierung Ersatzbau «Säntis» der Primarschulgemeinde Arbon wurde bei einer Stimmbeteiligung von 23.4 Prozent folgendes Resultat erzielt: eingegangene Stimmzettel: 1587; gültige Stimmen: 1519; Ja-Stimmen: 1108; Nein-Stimmen: 411. Der Kredit Neumöblierung Schulzentrum Stacherholz wurde mit 72.9 Prozent Ja-Stimmenanteil angenommen.

Kanzlei der Primarschulgemeinde Arbon

### Voranschlag 2009 der SSG

An der Abstimmung über den Voranschlag 2009 der Sekundarschulgemeinde Arbon wurde bei einer Stimmbeteiligung von 23.4 Prozent folgendes Resultat erzielt: eingegangene Stimmzettel: 2291; gültige Stimmen: 2205; Ja-Stimmen: 1817; Nein-Stimmen: 388. Der Voranschlag 2009 wurde mit 82.4 Prozent Ja-Stimmenanteil angenommen.

### Kredit Neumöblierung Schulzentrum Stacherholz

An der am Wochenende durchgeführten Abstimmung über den Kredit Neumöblierung Schulzentrum Stacherholz der Sekundarschulgemeinde Arbon wurde bei einer Stimmbeteiligung von 23.7 Prozent folgendes Resultat erzielt: eingegangene Stimmzettel: 2313; gültige Stimmen: 2226; Ja-Stimmen: 1772; Nein-Stimmen: 454. Der Kredit Neumöblierung Schulzentrum Stacherholz wurde mit 79.6 Prozent Ja-Stimmenanteil angenommen.

Kanzlei der Sekundarschulgemeinde Arbon

## Aus dem Stadthaus Arbon

### Einsprache ist zurückgezogen

Das Projekt zur Sanierung und Erweiterung des Schlosshafens Arbon lag vom 14. November bis 3. Dezember 2008 im Stadthaus zur Besichtigung auf. In dieser Zeit ging beim Departement für Bau und Umwelt des Kantons lediglich eine Einsprache ein. Die Anliegen der Einsprecher wurden geprüft und konnten im Januar 2009 nach einem Gespräch bereinigt werden. Die Einsprache wurde zurückgezogen. Die Stadt rechnet in den nächsten Wochen mit der Baubewilligung und den damit verbundenen Auflagen des Kantons. Sobald die Baubewilligung bzw. die Konzession vorliegt, können die Submissionsunterlagen fertig gestellt und die Arbeiten öffentlich ausgeschrieben werden. Dem Baubeginn im Mai oder Juni 2009 steht dann nichts mehr im Weg.

### Die Stadt Arbon erhöht die Förderbeiträge beim Energiesparen

Die Stadt Arbon hat die Richtlinie für die Vergabe von Energie-Förderbeiträgen überarbeitet und das entsprechende Budget auf 30 000 Franken erhöht. Neu unterstützt die Stadt die Sanierung von Gebäudehüllen, Minergiebauten, Sonnenkollektoren und Photovoltaikanlagen sowie im Bereich Mobilität auch Hybridautos, E-Bikes und E-Roller. Der Stadtrat hat die überarbeitete Richtlinie auf den 1. Januar 2009 in Kraft gesetzt. Das Förderprogramm wurde den kantonalen Bedingungen angepasst und die Empfehlungen des Labels «Energistadt» berücksichtigt. Somit leistet die Stadt künftig im Bereich Verkehr Beiträge an innovative und schadstoffarme Fahrzeuge.

Folgende Massnahmen sind beitragsberechtigt: Minergiesanierungen, Gebäudehüllensanierungen, Minergie P bei Neubauten, Sonnenkollektoren und Photovoltaikanlagen bei bestehenden Bauten, Ersatz von Elektroheizungen, Pilotanlagen, Abwärmenutzung und im Bereich Mobilität Hybridautos, Elektro-Bikes und Elektro-Roller.

Über die Ausrichtung von Förderbeiträgen entscheidet die Energiekommission im Rahmen der im Jah-

resbudget festgelegten Mittel. Für das Jahr 2009 sind dies 30 000 Franken. Es besteht kein rechtlicher Anspruch auf einen Förderbeitrag, und der Entscheid der Energiekommission ist abschliessend. Beitragsgesuche sind der Energieberatungsstelle Arbon bis spätestens vier Wochen vor Beginn der Arbeiten einzureichen. In den meisten Fällen kann dazu das kantonale Gesuchsformular verwendet werden. Die Richtlinie «Energie-Förderbeiträge 2009» ist unter [www.arbon.ch](http://www.arbon.ch) abrufbar.

### Papiersammlung

Der Turnverein STV Arbon organisiert am Samstag, 14. Februar 2009, eine Papiersammlung. Bitte das gebündelte Papier frühmorgens gut sichtbar am Strassenrand bereitlegen. Für Rückfragen und Reklamationen steht die Kontaktstelle unter Telefon 079 332 19 57 gerne zur Verfügung. Nicht in die Papiersammlung gehören: Tetra- und Milchpackungen, verschmutztes Papier wie Haushaltspapier, Taschentücher, Papierservietten sowie alle mit Plastik- oder Alufolien beschichteten Papiere. Diese entsorgen Sie bitte im Haushalt-Kehricht.

### Fachkommission für Altersfragen

Die Fachkommission für Altersfragen ist ein durch den Stadtrat gewähltes Gremium. Die Fachkommission berät den Stadtrat zu Fragestellungen im Altersbereich. Als Nachfolgerin für den zurückgetretenen Werner Straub wurde Marlene Schadegg als Vertreterin der Arboner Institutionen gewählt. Neu nehmen Ruth Hanhart vom Forum 60 plusminus und Rudolf Hayn von der Seniorenvereinigung als Nachfolger von Gert Zumkehr Einsitz in die Fachkommission.

### Richtige Parkscheibeneinstellung

Die Regelung der Parkdauer über den Mittag in der Blauen Zone und die richtige Einstellung der Parkscheibe führen oft zu Unklarheiten. Die Abteilung Einwohner und Sicherheit möchte nachstehend über die richtige Handhabung der Parkscheibe informieren und die Betroffenen vor unnötigen Bussen schützen: Tatsächliche Ankunftszeit:

11.30 bis 13.29 Uhr – einzustellende Ankunftszeit: auf den nächstfolgenden Strich. Abfahrtszeit spätestens: 14.30 Uhr. Ergänzende Auskünfte erhalten Sie im Stadthaus oder über Telefon 071 447 61 52.

### Wir gratulieren

Am vergangenen Mittwoch, 11. Februar, konnte Klara Liggenstorfer-Signer am Fallentürlweg 3 in Arbon ihren 90. Geburtstag feiern. Wir gratulieren der Jubilarin nachträglich und wünschen ihr gute Gesundheit, Kraft und noch viele sonnige Tage.

### Abstimmung über den Voranschlag

An der Abstimmung über den Voranschlag 2009 der Politischen Gemeinde Arbon wurde bei einer Stimmbeteiligung von 38.2 Prozent folgendes Resultat erzielt: Zahl der Stimmberechtigten: 7927; eingegangene Stimmzettel: 3349; leere Stimmzettel: 110; ungültige Stimmzettel: 53; gültige Stimmen: 2865; Ja-Stimmen: 2275; Nein-Stimmen: 590.

Stadtkanzlei Arbon



### Niels Möller gewählt

Der Horner Souverän hat Niels Möller als Nachfolger von Samuel Lehmann mit Amtsantritt am 1. Juni 2009 in den Horner Gemeinderat gewählt. Bei einer Stimmbeteiligung von 41,7 Prozent erhielt der Vizepräsident der SVP-Ortspartei Horn 438 Stimmen (absolutes Mehr 344 Stimmen). Auf seinen grünen liberalen Gegenkandidaten Max Latzer entfielen 239 Stimmen.

### Kehrichtdeponie Rebenstrasse im Kataster der belasteten Standorte

Mit Verfügung vom 9.2.2009 hat das Amt für Umwelt, gestützt auf Art. 32c Abs. 2 des Bundesgesetzes über den Umweltschutz und § 14 des Gesetzes über die Abfallbewirtschaftung, die Parzellen Nrn. 318, 319, 320, 321 und 322, Grundbuch Horn, unter der Register-Nr. 4421 D 03 in den Kataster der belasteten Standorte des Kantons Thurgau aufgenommen. Mit Datum der Publikation wird die Bewilligungspflicht für Eingriffe und Abparzellierungen sofort rechtswirksam.

Gemeindeverwaltung Horn

**B** **Fundgrube**  
**Freitag**  
**13 - 17 Uhr**  
Brigitte Geschenke AG • Wittenbach

Morgen ist  
**Valentinstag!**

Bei uns  
können Sie  
Geschenke kaufen  
(...ausser Blumen)

Gutscheine verwirklichen nicht!

**Kosmetikgutscheine**  
Das ideale Verwöhnungsgeschenk für Sie.

**Denia Popp-Belkheir**  
Kosmetik und Nails  
Kirschbaumstrasse 9  
9320 Arbon  
Tel./Fax 071 440 08 25

Kosmetik mit popp...

# Valentinstag 14. Februar

Einen Menschen wissen,  
der dich ganz versteht,  
der in Bitternissen  
immer zu dir steht,  
der auch deine Schwächen  
liebt weil du bist sein;  
dann mag alles brechen  
du bist nie allein.

Freifrau Marie von Ebner-Eschenbach

Blumen mit "Kuschel-Effekt"

**14. Februar Valentinstag**

- eingearbeiteten Sekt  
Kuschelsträusse mit - Mode-Schmuck  
- Kino-Gutschein etc.

Valentinswoche = Fotowoche  
ihr zärtlichster Moment wird fotografiert und ausgezeichnet

**art & floristik**  
vis a vis post  
friedenstr. 8 9320 arbon

karin bissegger  
inter. floristmeister i.a.

**SEEGARTEN**  
HOTEL RESTAURANT

Gastfreundschaft, die von Herzen kommt...

**Valentinstag 14. Februar**  
verführen wir Sie zu unserem  
Freundschaftsmenü inkl. Apéro  
pro Person Fr. 65.-  
Reservation empfehlenswert

**Spezialangebot im Februar**  
Mo bis So 100% WIR  
(Bankette nach Absprache)

Hotel-Restaurant Seegarten  
Ihre Gastgeber, Conny und Gerry Kulnik-Michel  
Seestrasse 66, 9320 Arbon,  
Tel. 071 447 57 57, Fax 071 447 57 58,  
www.hotelseegarten.ch, info@hotelseegarten.ch

**BOUTIQUE BIONDA**  
ARBON

**MARIE-LOUISE KLÖCKLER U. MÜLLER**  
KAPPELLGASSE 5  
9320 ARBON  
TEL. 071 446 77 71

**Zum Valentinstag**  
Wie wäre es mit einem Gutschein!  
Letzte Tage 50% Rabatt.

**Fr. 10.- BON**  
einlösbar bei Ihrem nächsten Einkauf

**Ihr Erfolgsgeheimnis - natürlich bis extravagant**  
Individuelle Beratung und  
**100.- Gutschein**

**RUTH SCHÜTTE**  
Visagistin

Rebenstrasse 26B  
CH-9320 Arbon  
071 222 77 21  
www.schuette.ch

Permanent MakeUp

**SEE APOTHEKE**  
DROGERIE  
PARFUMERIE

Parfümerie Discount

Bei uns finden Sie  
auch zum Valentinstag  
das passende  
Geschenk

**Bernhard Dankelmann**  
St.Gallerstr. 5, 9320 Arbon  
Tel. 071 446 44 43

Mo - Fr 8.00 - 12.00 13.30 - 18.30  
Sa 8.00 - 16.00

Wir gehen in Pension.

Über 47 Jahre  
durften wir Ihre  
Wünsche erfüllen.

Für Ihre Treue  
bedanken wir uns  
ganz herzlich.  
Familie Vello

**vello ag**

Firma ABAG Ablauf- und Rohrreinigungs AG sucht per sofort  
oder nach Vereinbarung zuverlässige Mitarbeiter als:

**Rohrreinigungs-Monteur CH**  
Maurer oder Sanitär besonders geeignet -  
allerdings nicht Bedingung.

**Hilfsmonteur CH / ca. 20- bis 30-jährig**

**Voraussetzungen:** Auto B-Bewilligung, CH, freundlich,  
flexibel, einsatzfreudig und teamfähig.  
**Arbeitsort: ab Werkhof Arbon.**

Melden Sie sich bitte während den Bürozeiten:  
Montag bis Freitag unter Tel. 071 277 80 88

**Blumige Liebesbriefe  
zum Valentinstag**

**Blumen Klaus**  
ARBON

Rebaldenstrasse 14  
9320 Arbon  
Telefon 071 446 10 29

Bestellen Sie auch per [www.blumen-klaus.ch](http://www.blumen-klaus.ch)

**STADT ARBON**

Suchen Sie eine teamorientierte und vielschichtige neue Tätigkeit?

Arbon ([www.arbon.ch](http://www.arbon.ch)) ist eine attraktive Stadt an privilegierter Lage  
am Bodensee, welche die enge Beziehung zu ihren Einwohnern in  
den Mittelpunkt stellt. Als regionales Zentrum mit 13'500 Ein-  
wohnerinnen und Einwohnern verfügt Arbon über eine gute  
Infrastruktur.

Die Abteilung Bau umfasst die Bereiche Hochbau, Tiefbau, Stadt-  
planung und Freizeit, Sport, Liegenschaften.

Ab 1. Juni 2009 oder nach Vereinbarung ist die Stelle des

**Fachbereichs Stadtplanung**  
neu zu besetzen.

Die umfangreiche Aufgabe umfasst die qualifizierte Umsetzung der  
Vorgaben der Stadtentwicklung in die Planungsgrundlagen. Die  
Projektleitung und das Management von Grossprojekten. Das Be-  
arbeiten und Planen der Bau- und Zonenordnung, der Ortsplanung,  
der strategischen Verkehrsplanung, des öffentlichen Verkehrs und  
von Erschliessungen. Sie kommunizieren direkt mit der Stadtent-  
wicklung und sind verantwortlich für die Jahresbudgetierung inner-  
halb Ihres Bereichs.

**Ihr Profil:**  
Sie bringen eine Grundausbildung als Raumplaner oder Architekt mit  
und haben einige Jahre Berufserfahrung vorzugsweise in der  
Raumplanung. Sie haben Erfahrung in der Abwicklung von  
Grossprojekten im öffentlichen Umfeld und sind umsetzungsstark in  
Planungsaufgaben. Sie sind in der Lage, Berichte, Rapporte und  
Anträge vorzubereiten und zu erstellen. Voraussetzung für die  
Erfüllung dieser anspruchsvollen Aufgabe sind Ihr Interesse und Ihre  
Erfahrung in der Zusammenarbeit mit Menschen. Teamgeist und  
Kommunikationsfähigkeit gehören ebenfalls zu Ihren Stärken. Sie  
sind belastbar und verfügen über persönliche Reife. Gute organisatorische  
und administrative Fähigkeiten sowie eine hohe Produktivität  
runden Ihr Profil ab.

**Unser Angebot:**  
Wir bieten Ihnen vielseitige und selbständige Tätigkeiten in einem  
überschaubaren Team. Sie haben ferner die Möglichkeit zur Weiter-  
bildung. Support, Vernetzung und Austausch innerhalb der gesamen  
Abteilung Bau sind für uns eine Selbstverständlichkeit. Ihr Ar-  
beitsplatz verfügt über eine zeitgemässe Büroinfrastruktur. Unsere  
Anstellungsbedingungen basieren auf den städtischen Richtlinien.

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne Hermann Jordan, Leiter  
Abteilung Bau, Tel. 071 447 61 73.

Die üblichen Bewerbungsunterlagen mit Foto senden Sie bitte bis  
5. März 2009 an:  
Stadt Arbon, Personalwesen, Hauptstrasse 12, 9320 Arbon.

**Werden Sie fit mit  
Olympia und WM Finalistin  
Jacqueline Schneider**

**kybun®**  
swiss made

Als ehemalige Turmspringerin und  
Fitness Coach weiss ich, wie wichtig  
Bewegung für die Gesundheit ist.

Auf dem weich-elastischen  
Federboden kybouner trainiere ich  
ohne zusätzlichen Zeitaufwand: beim  
Bügeln, beim Arbeiten am PC und  
beim Fernsehen schauen.

**Bringen auch Sie mit kybun  
Bewegung in Ihren Alltag!**

**Willkommen in der Welt  
des weichen Federbodens**

Am 21. Februar 2009 ab 10 Uhr  
bin ich beim kybun Event in der  
**DROPA Drogerie & Apotheke Arbon**

Sankt Gallerstrasse 15, 9320 Arbon  
[www.kybun.ch](http://www.kybun.ch)

**Ich freue mich auf Ihren Besuch.**

Neues Fitnesscenter «Workout Gym» an der Seemoosholzstrasse 14 in Arbon – von Krankenkassen anerkannt

# Kraft, Ausdauer, Beweglichkeit

Die Philosophie von «Workout Gym» und Feng-Shui besteht darin, in jedem Umfeld die Harmonie zwischen dem Menschen und seiner Umgebung herzustellen. Leben in Harmonie bedeutet Gesundheit, Wohlbefinden, beruflichen Erfolg, persönliches Glück und spirituelles Wachstum. Um dieses Ziel zu erreichen, ist es notwendig, die positiven Kräfte zu stärken, die negativen Kräfte zu meiden und die Harmonie der erwähnten fünf Elemente herzustellen.

## Qualifiziertes Personal

Wer seiner Gesundheit einen Dienst erweisen, unverbindlich schnuppern oder sich gratis zu einem Probetraining anmelden möchte, sollte sich bei «Workout Gym», Seemoosholzstrasse 14 in Arbon unter 071 440 22 20, [www.workout-gym.ch](http://www.workout-gym.ch) oder unter [info@workout-gym.ch](mailto:info@workout-gym.ch) melden. Das qualifizierte Personal von «Workout Gym» steht mit Rat und Tat zur Seite, damit das Angebot auf 650 Quadratmetern Fläche genutzt werden kann. Telefonisch – oder vor Ort bei einem

**Wer sich bewegt, bringt seine Gesundheit in Bewegung! Denn im Rahmen des ganzheitlichen Wohlfühlgedankens wird Fitness im neuen Center «Workout Gym» an der Seemoosholzstrasse 14 in Arbon als «Bewegung in Richtung Gesundheit» verstanden, die auch Spass machen soll. «Workout Gym» ist ein von Krankenkassen anerkanntes, kompaktes Fitnesscenter für ein umfassendes Muskeltraining mit einem vielseitigen Kursangebot.**

gesunden Drink an der Bar – erhalten Interessierte jeden Alters weitere Informationen über sämtliche Dienstleistungen; beispielsweise auch über gezieltes Abbauen von Problemzonen durch Rollenmassage (Gewebestraffung, Umfangreduzierung Cellulite, Durchblutung, Wohlbefinden), oder über das Solarium. Geöffnet ist «Workout Gym» von Montag bis Freitag von 8 bis 22 Uhr sowie Samstag und Sonntag von 9 bis 14 Uhr. Die Kinderhort-Betreuung findet von Montag bis Freitag von 8.30 bis 11 Uhr oder auf Anfrage statt.

## Fitness- und Krafttraining

Bei «Workout Gym» kann Kraft trainiert werden mit Trainingsgeräten der neuesten Generation «Nautilus», die sich dem menschlichen

Körper anpassen. Die Gewichtsscheiben-Aufnahme ist komfortabel und in Bodennähe angebracht. Aufgrund der eindrucksvollen erzielten Trainingsergebnisse ist es laut Geschäftsführer Laurent Steib kein Wunder, dass sich zahlreiche Profi- und Hochschulteamer weltweit für dieses System entschieden haben.

## Cardio

Für das Konditionstraining verfügt «Workout Gym» über modernste Geräte der Fitness-Marke Matrix wie Fahrradergometer, Liegerad, Laufband, Ruderergometer oder Cross-trainer. Damit können Benutzer beim Training beliebig Geräte wechseln oder sich auf jenes Gerät konzentrieren, welches ganz einfach am meisten Spass macht.

## High-Tech-Trainer

Der «Turbosonic»-Trainer mit Ganzkörpervibration ist eine Alternative für Menschen, die wenig Zeit haben, jedoch aktiv leben möchten. Durch dieses Gerät können Muskeln, Zellen und Knochenstrukturen gezielt stimuliert und aktiviert werden ohne akrobatische Verrenkungen. Dieses High-Tech-Produkt hilft bei Antiaging, Rehabilitation, Gewichtsreduktion, Revitalisierung und Körperbalance.

## Kursangebot

Für Kondition, Straffung, Kräftigung und Entspannung steht auch ein vielseitiges Kursprogramm zur Verfügung. Wer sich von der Gruppendynamik mitreissen lassen oder einfach Entspannung geniessen möchte, dem werden unter anderem folgende Kurse empfohlen: Power Defense (Selbstverteidigung), Tae Bo, Kickboxen, Spinning, Rückenfit, Pilates, Bauch – Beine – Po, Step-Aerobic.

pd.



Das «Workout Gym»-Team: (von links) Silvia Crescenza, Wellness-Trainerin; Laurent Steib, Geschäftsführer und Bodybuilding-Schweizermeister 2006; Aniko Szabó, Power-Defense-Trainerin / Assistentin und dipl. Ernährungsberaterin; Ira Hellriegel, Fitness-Fachwirtin; Richard Doerr, Kickbox-Trainer; Eliana Kaufmann, Spinning- und Pilates-Trainerin.

## Fit mit Jacqueline Schneider

Am Samstag, 21. Februar, ist Jacqueline Schneider mit ihrem Mann Jörg Walcher, einem ehemaligen Profi-Snowboarder, beim «kybun»-Event von 10 bis 16 Uhr in der Droga Drogerie & Apotheke im Arboner Einkaufszentrum Novaseta zu Gast. Sie zeigen, wie jedermann mehr Bewegung in seinen Alltag bringen kann. Besucher erhalten viele Gesundheitstipps von den beiden Fitness-Experten und können selbst ausprobieren, wie viel Spass Bewegung macht. Jacqueline Schneider, 14-fache Schweizer Meisterin im Turmspringen, gibt Tipps für einen gesunden Alltag. Sie ist ausgebildete Personal-Trainerin, Ernährungs-Coach und Pilates-Trainerin mit SAFS Diplom. «Als Gesundheitsexpertin möchte ich Menschen helfen, die eine ganzheitliche und individuelle Gesundheitsberatung suchen», so Schneider.



Auch privat hält sich Jacqueline Schneider fit. Jeden Morgen steht die zweifache Mutter um 5 Uhr auf, um eine Runde zu laufen. Tagsüber trainiert sie auf dem weich-elastischen Federboden «kyBouncer». So oft wie möglich steht sie auf dem «kyBouncer»: beim Bügeln, beim Telefonieren oder beim Kochen. Aus ihrem Büro ist der Stuhl verbannt. Jacqueline Schneider arbeitet aufrecht bewegt an einem Stehpult. «Die Übungen mit dem «kyBouncer» sind ein wichtiger Teil in meinem Leben geworden, weil sie sich problemlos in meine ausgefüllten Tage als Geschäftsfrau, Mutter und Hausfrau einbauen lassen», betont die 36-jährige. mitg.

Sport Nacht der IG Sport am 20. Februar im Seeparksaal

## Olli Hauenstein moderiert



Sportfan Olli Hauenstein begeistert die Besucher nicht nur mit eigenen Darbietungen, sondern er ist auch Moderator der vierten Sport Nacht.

**Fünf Einzelsportler und fünf Mannschaften stehen zur Auswahl für die besten Sportler des Jahres 2008 in der Region Arbon. Die Sport Nacht der IG Sport Region Arbon findet am 20. Februar im Seeparksaal statt.**

Bereits die vierte Sport Nacht organisiert die IG Sport Region Arbon am Freitag, 20. Februar, im Seeparksaal. Bei freiem Eintritt öffnen sich die Türen um 19 Uhr zu einem Apéro.

## Die Nominierten

Natürlich hoffen die Organisatoren auf eine würdige Kulisse, wenn am Abend die grosse Stunde für den Einzelsportler und die Mannschaft des Jahres schlägt. Noch bevor die Erfolgreichen in einem letzten Akt vom Publikum im Saal gewählt werden, wird das Geheimnis gelüftet, wer von der Jury bereits im Vorfeld als Sportförderer erkoren wurde. Nominiert sind bei den Einzelsportlern Andrea und Stefan Brühlmann von den Tälischützen Arbon-Roggwil, die Geräteturnerin Cendrin Siegrist vom STV Arbon, die Schwimmerin Aline Hummer vom SC Arbon sowie die Mehrkämpferin Valeria Moser vom KV Egnach. Bei den Teams wurden die Handballer des HC Arbon, die Kanu-Gebrüder Gubser, die Geräteturner des STV Arbon, die Tälischützen sowie die Mehrkämpfer des Kavallerievereins Egnach nominiert.

red.

## Stargast Olli Hauenstein

Durch die vierte Sport Nacht führt der bekannte Clown Olli Hauenstein, der nebst der Moderation auch eigene Darbietungen bringt. Olli ist ein populärer Schweizer Komiker und Schauspieler und gehört in Europa zu den renommiertesten seines Fachs. Seine Tournée gehen quer durch Europa; er spielt an internationalen Festivals von Paris bis Tokio, von Wien bis Barcelona. Als Star war er beim berühmten Schweizer Nationalzirkus Knie und im Circus Roncalli in Deutschland engagiert. An der Sport Nacht serviert Olli Hauenstein eine Auswahl seiner persönlichen Leckerbissen, sozusagen clowneske «haute cuisine». Dies bedeutet eine reiche Tafel guten Humors, gekocht mit den vortrefflichsten Zutaten der Clownkunst. Alles wird mit viel Bravour und Fantasie frisch angerichtet und mit Witz à la Hauenstein gewürzt. Neben alten Rezepten aus seiner virtuellen Clownküche bringt Olli auch Neuigkeiten auf den Tisch, respektive auf die Seeparksaal-Bühne! – Eröffnet wird die Sport Nacht um 19 Uhr mit einem offerierten Apéro. Um 20 Uhr beginnt das Programm mit der Sportlerehrung. In der Festwirtschaft kann man sich verpflegen, und die Sportler-Bar eignet sich hervorragend zum Gedankenaustausch.

klubschule

MIGROS

## News aus der Klubschule Migros

Wie wäre es in diesen schwierigen wirtschaftlichen Zeiten mit einem Massagekurs in der Klubschule Migros? Am Montag, 16. Februar, beginnt ein Kurs für klassische Massage, oder am Mittwoch, 18. Februar, ein Fussreflexzonenmassagekurs. Für alle, die an einer persönlichen Weiterbildung interessiert sind, finden im Februar folgende ein- oder zweitägige Seminare statt: Mental stark – für Beruf, Sport und Privat, die Marke «Ich», erfolgreiche Mitarbeiterführung, Arbeitstechnik oder Kreativitätstechniken im Alltag. Das gibt es nur bei der Klubschule Business: Profis von der Schweizer Zollschiule und einer Schweizer Grossbank begleiten Kursteilnehmer auf ihrem Weg zum/zur dipl. Exportsachbearbeiter/in. Zu diesem Lehrgang findet am 4. März eine kostenlose Informationsveranstaltung statt. Am Dienstag, 10. Februar, startet ein Spanischkurs für Anfänger. Anfängerkurse in Französisch, Italienisch, Chinesisch, Englisch und Deutsch folgen in der ersten Hälfte März. Diese Kurse enden vor den Sommerferien. Wer in der Klubschule in den Frühling tanzen will, sollte sich für den Standardtanzkurs anmelden, der am 5. März beginnt. Anmeldungen und Informationen: Klubschule Migros, Schloss, 9320 Arbon, Tel. 071 447 15 20 oder im Internet unter [www.klubschule.ch](http://www.klubschule.ch). mitg.

## Notfälle im Alter

Der Samariterverein Horn-Tübach führt am Dienstag, 31. März, und Freitag, 3. April 2009, jeweils von 14 bis 17 Uhr Kurse über «Notfälle im Alter» durch. Das Kurschwergewicht liegt auf der Anleitung von Hilfe zur Selbsthilfe (Unfallverhütung, Verhalten im Notfall, häufige Erkrankungen und Verletzungen im Alter usw.). Der Kurs richtet sich an Senioren und kostet 50 Franken pro Teilnehmer. – Auskünfte und Anmeldung bei Manuela Andermatt, Tel. 071 845 36 10. eing.

bewegungsstube.

«Tag der offenen Tür»

21. Februar 2009

von 11.00 – 17.00 Uhr

Kommen Sie vorbei, wir freuen uns!

**bewegungsstube**  
Christine Hehli  
Landquartstrasse 72  
CH-9320 Arbon

T. 071 440 40 38  
www.bewegungsstube.ch  
christine.hehli@bluewin.ch



**SPITEX**  
Hilfe und Pflege zu Hause  
Spitex Arbon und Umgebung

Sind Sie pflegebedürftig und möchten trotzdem zu Hause bleiben?

Die Spitex Arbon bietet Ihnen «Pflege und Hilfe zu Hause» an – mit ausgebildeten und kompetenten Pflegefachfrauen – während 365 Tagen – über die Krankenkasse verrechenbar.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf!  
Spitex-Verein Arbon und Umgebung,  
Rebaldenstr. 13, 9320 Arbon  
Tel: 071 440 15 15

In Stachen-Arbon  
zu verkaufen

**4-Zimmer-Eigentumswohnung**

Tel. 055 280 71 22

**Günstige Familienwohnungen**

Schützenstr. 2 in 9320 Arbon zu vermieten per sofort o. n.V.

**3 1/2-Zi.-Wohnung im HP oder 1. OG**  
Fr. 930.– + NK Fr. 200.–

Wohnungen mit Balkon, frisch gestrichen, Bodenbel. Parkett, üblicher Komfort an ruhiger Wohnlage.

Auf Wunsch Garage Fr. 50.–

**Unverbindliche Besichtigung:**  
Tel. 079 629 89 67  
Hauswartin: J. Zimmermann  
rbatarilo@brueschweiler-immo.ch



**Auflage Baugesuche**

**Bauherrschaft:** Daepf Ruedi, Bleiche 1, 9320 Arbon

**Bauvorhaben:** Terrinaufschüttung

**Bauparcelle:** 778, Weierwis, 9320 Arbon

**Bauherrschaft:** Marjanovic Marjan, Eichenstrasse 24, 9320 Arbon

**Bauvorhaben:** Fassaden- und Fenstersanierung

**Bauparcelle:** 1892, Brühlstrasse 12, 9320 Arbon

**Bauherrschaft:** Fatzer Roman, Frohsinnstrasse 26, 9320 Stachen

**Bauvorhaben:** Einbau Buffet und WC-Anlage, Einrichten Gartenrestaurant

**Bauparcelle:** 31, Frohsinnstrasse 26, 9320 Stachen

**Bauherrschaft:** Müller Robert, Gotthelfstrasse 2, 9320 Arbon

**Bauvorhaben:** Erweiterung Parkplatz

**Bauparcelle:** 3148, Gotthelfstrasse 2, 9320 Arbon

**Auflagefrist:** 13. Feb. bis 4. März 09

**Planaufgabe:** Abteilung Bau, Stadthaus, Hauptstrasse 12, 3. Stock

**Einsprache:** Einsprachen sind innerhalb der Auflagefrist schriftlich und begründet an die Politische Gemeinde Arbon zu richten.

**Günstige Familienwohnungen**

Kronbergstrasse 4/8/12 in 9320 Arbon zu vermieten per sofort o. n.V.

**2-Zi.-Wohnung im 1. OG**  
Fr. 600.– + NK Fr. 125.–

**3-Zi.-Wohnung im 2. OG**  
Fr. 705.– + NK Fr. 190.–

**4-Zi.-Wohnung im 1. OG oder 3. OG**  
Fr. 790.– + NK Fr. 240.–

Wohnungen mit Balkon, frisch gestrichen, Laminat, üblicher Komfort, Glaskeramik, Nähe Zentrum, an erhöhter, sonniger und ruhiger Wohnlage.  
Auf Wunsch Garage Fr. 150.–

**Unverbindliche Besichtigung:**  
Tel. 079 437 13 04, Robert Batarilo  
rbatarilo@brueschweiler-immo.ch

## Privater Markt

**REINIGUNGEN-UNTERHALTE** Wohnungen / Treppenhäuser / Fenster und Umgebungsarbeiten. **A.G. Reinigungen** Tel. 079 416 42 54.

**Vermisst wird «Gigi»** im Bergliquartier Arbon. **Merkmale:** Tigerli mit schwarzem Rücken und kleinem roten Fleck am Kopf. Bitte melden unter Tel. 071 446 65 59 oder 079 747 43 93. **Finderlohn.**

Wir brauchen Platz. Viele neue Schnäppchen stehen in unserem Lager bereit. **SIE BESTIMMEN DEN PREIS** diesen **Freitag 17–20 Uhr** und **Samstag 8–16 Uhr** in **Kugi's Flohmarkt-Schopf** mit Kaffee-Ecke, Berglistr. 48, Arbon (beschildert). Infos unter 078 714 65 32.

**Wir suchen für unsere Mutter in Arbon Betreuung,** vorzugsweise mit SRK-Ausweis, für 3 1/2 bis 7 Std. pro Woche und 100% Ferienvertretung. Ab 1. Mai evtl. 1. April 09. Tel. 079 477 55 48.

Beratungen-Studach: **Nahrungsergänzung – Passives Einkommen** – Terminvereinbarung Tel. 071 450 07 30.

**RAUCHERWOHNUNG???** Streiche Ihre Zimmer fachmännisch zu einem Toppreis! (1x Grundierung + 1x Neuanstrich) **Telefon 079 216 73 93.**

**WALSER'S Motorboot- + Segelschule, Arbon, Horn, Rorschach.** Blanca Walser, 079 698 96 52 / Max Walser, 079 697 23 26.

**Reinigungsfrau gesucht** für 2–3 Std. pro Woche, vorzugsweise montags, Tel. 079 298 60 46.

Empfehle mich für **Maler-, Tapezier- und Plastik-Arbeiten.** Beste Referenzen. Tel. 079 316 27 26, H. Kehl, Arbon.

## Treffpunkt

!!! **NUR NOCH 15-MAL SCHLAFEN !!!**  
Bald ist es soweit!! **LuLa in Arbon** öffnet seine Türen.

**Grosser Partyraum zu vermieten.** **Telefon 071 446 86 07.**

Fasnacht – Karneval – Fasching in der **Hafenkneipe Arbon** vom 19. Feb. bis 2. März, täglich von 16 bis 02.00 Uhr. Trärä – trärä – trärä – durchgehend warme Küche – trärä – trärä – trärä.

## In Arbon

Neu renovierte  
**4-Zimmer-Wohnung**

zu vermieten, 1. OG, zentral gelegen, moderne Küche, Glaskeramik, Parkett, Laminat, elegantes Bad/WC, Balkon, Kellerabteil.

**MZ Fr. 1300.– inkl. NK**

**Tel. 044 450 30 72**

Anrufe während den Bürozeiten, Freitag bis 12 Uhr

## Liegenschaften

**Arbon, 3-Zi.-Wohnung,** renoviert, im 2. OG mit Balkon. Gediegene Wohnung an sonniger Lage, geeignet für 1–2 Personen. Miete: Fr. 790.–, NK: Fr. 170.–, zuzüglich Garage oder PP. Auskunft: Tel. 071 446 84 46.

**Arbon, Friedenstrasse 3.** Zu vermieten per sofort o. n. V. **4 1/2-Zimmer-Wohnung,** von A–Z renoviert. Mietzins Fr. 1350.– + Fr. 150.– NK. Auskunft: Tel. 071 446 00 32 oder 079 504 32 54.

**Arbon.** Zu vermieten per sofort an der Thurgauerstr. 23 **Tiefgaragenplatz,** MZ Fr. 100.– mtl., sowie ein **Abstellplatz** an der Brühlstr. 107, MZ Fr. 40.– mtl. Auskunft Frau Strüby Tel. 071 446 15 10.

**Arbon, Romanshornestr. 51A.** Zu vermieten eine sehr schöne und kinderfreundliche **3-Zi.-Wohnung** 2. OG. Einkaufsmöglichkeiten, Bushaltestelle in der Nähe, MZ Fr. 1000.– inkl. NK, Tel. 079 697 95 03.

**Arbon, Seestrasse 8.** Zu vermieten per 01.06.09 o. n. V. helle, moderne **4 1/2-Zi-Wohnung** mit hochwertigem Ausbau. Ruhige und sonnige Lage in Seenähe und Naherholungsgebiet. MZ netto Fr. 1300.–. H. Bressan AG, 071 447 88 64, vormittags.

**Arbon, Seestrasse 10.** Zu vermieten per 01.06.2009 o. n. V. helle, moderne **4 1/2-Zi-Parterre-Wohnung** mit hochwertigem Ausbau. Ruhige und sonnige Lage in Seenähe und Naherholungsgebiet. MZ netto Fr. 1230.–. H. Bressan AG, 071 447 88 64, vormittags.

**Arbon.** Zu vermieten nach Vereinbarung renovierte, **4-Zi-Dachwohnung teilmöbliert** mit Balkon an der Gerbergasse 13. WM/Tumbler in der Wohnung. MZ Fr. 1350.– inkl. NK. Gedeckter Abstellplatz Fr. 100.–. Anfragen unter Tel. 071 446 32 90.

Besuchen Sie felix auch im Internet unter **www.felix-arbon.ch**

## felix. – Sudoku

				6		7
4	7	5	9			
	7			4		
5	2		1	7		
9	1	4		5	8	2
2	8		4	6		
9				8		
8	1	9	2			
2		8				

Sudoku-Rätsel sind leicht zu verstehen. Es gibt nur die Ziffern von 1–9. Füllen Sie die leeren Felder so aus, dass in jeder Zeile (von links nach rechts – von oben nach unten) die Ziffern 1–9 stehen.

## VERANSTALTUNGEN

### Arbon

**Freitag, 13. Februar**  
20.30 Uhr: Jazz: «Jalazz» mit «Between Spaces», Kultur Cinema.

**Samstag, 14. Februar**  
– Valentinstag.  
08.00 Uhr: Papiersammlung, STV.  
09.15 Uhr: «LLL»-Stilltreffen für schwangere und stillende Frauen, Berglikapelle, Römerstrasse 29.  
21.00 Uhr: Live in Concert: «Circuit», alternativer Rock, Kultur Cinema.

**Sonntag, 15. Februar**  
17.00 Uhr: Orgelkonzert mit Simon Nádasi, kath. Kirche St.Martin.

**Mittwoch, 18. Februar**  
14.30 Uhr: Seniorennachmittag im grossen Saal, kath. Pfarreizentrum.  
19.30 Uhr: Modeschau bei Bonsaver im Metropol-Center (Reservierungen unter Tel. 071 447 30 60).

**Donnerstag, 19. Februar**  
16.00 Uhr: Haxe-Ball, Hafenkneipe.

### Horn

**Mittwoch, 18. Februar**  
ab 08.00 Uhr: Altpapiersammlung.  
**Donnerstag, 19. Februar**  
14.00 bis 17.00 Uhr: Hornöchsliball im evang. Kirchgemeindehaus.

### Roggwil

**Samstag, 14. Februar**  
18.00 Uhr: Benefiz-Konzert mit «Bodensee Dixie-Stompers», «Dagabumm» und «Real Friends Jazzband» im Ochsenaal.

### «Fiire mit de Chline»

Am Donnerstag, 19. Februar, um 16 Uhr findet wieder «Fiire mit de Chline» statt. Während einer halben Stunde erfahren die Kleinen mehr über die Kirchenorgel. Alle Kinder bis fünf Jahre mit ihren Mamis, Papis, Grosi, Opa, o.a. und Geschwister sind herzlich eingeladen. Im Anschluss findet ein gemütliches Zvieressen und Beisammensein statt.

### Schloss Dottenwil ist wieder offen

Ab morgen Samstag, 14. Februar, ist der Betrieb im Schloss Dottenwil an Wochenenden – Samstag, 14 bis 23 Uhr (Museum bis 20 Uhr), Sonntag, 10 bis 18 Uhr – wieder geöffnet. Die Gäste werden im Schloss von engagierten Laien bedient, die durch ihr freiwilliges Engagement den Betrieb von Schloss Dottenwil ermöglichen. Wer in irgendeiner Art mithelfen möchte, melde sich bitte unter Tel. 071 298 30 13 (Barbara Ludwig).

### Vereine

**Freitag, 13. Februar**  
14.00 Uhr: 128. Hauptversammlung der Seniorenvereinigung im Restaurant Weisses Schäfli.  
– Fonduehock bei Ernst, Naturfreunde.

**Samstag/Sonntag, 14./15. Februar**  
08.00 bis 13.00 Uhr: Wandergruppe Frohsinn besucht Wanderung in Goldach. Start und Ziel: kath. Pfarreizentrum, Strecken: ca. 5/10 km.

**Mittwoch, 18. Februar**  
14.30 bis 16.30 Uhr: Spatzenhöck Treff junger Mütter, unterer Saal im katholischen Pfarreizentrum.

**Donnerstag, 19. Februar**  
14.00 bis 16.00 Uhr: Spielen mit Rosmarie Zürcher in der Ludothek (Raiffeisenbank), «Forum 60 +/-».

### Gottesdienst mit Ausdruckstanz

Am Samstag, 14. Februar, lädt die evang. Kirchgemeinde in Steinach auf 18 Uhr zu einem speziellen Gottesdienst ein. Pfarrer H.M. Enz bringt anhand eines Psalms und von Liedertexten die schwierigen Seiten des Lebens und Gottes Stimme darin zur Sprache. Eine Gruppe der Tanzwerkstatt Arbon unter Zuzana Vanecek tanzt zu Liedern, unter anderem von Christina Aguilera. Besonders eingegangen wird auf das Lied der Norwegerin Maria Mena: «Eysore», in dem sie Erfahrungen mit ihrer früheren Ess-Brechsucht verarbeitet. Ein Gospel mit Ausdruckstanz rundet das Programm ab. – Ein Angebot der evang. Kirchgemeinde, das hoffentlich auch Jugendliche und junge Erwachsene anspricht.

### «Circuit» im «Cuphub»

Morgen Samstag, 14. Februar, heisst es um 21 Uhr (Eintritt frei, Kollekte) im «Cuphub» an der Schlossgasse 4 in Arbon wiederum «Live in Concert» mit alternativem Rock der deutschen Gruppe «Circuit». – Infos unter www.circuit-music.com

### Tageselternverein sucht Aktuarin

Der Tageselternverein Oberthurgau sucht ab sofort oder nach Vereinbarung eine Aktuarin. Wer gerne schreibt und Lust hat, sich für einen gemeinnützigen Verein einzusetzen, könnte schon bald die künftige Aktuarin sein! Interessierte melden sich bei Karin Keel Walliser (Präsidentin), Tel. 071 460 05 70. *eing.*

## Kirchgang

### Arbon

**Evangelische Kirchgemeinde**  
Amtswoche: 17. bis 21. Februar:  
Pfr. B. Wiher, Tel. 071 440 02 62.  
09.30 Uhr: Cevi-Familiengottesdienst, Mitwirkung: Cevi, Ten Sing, Tabs, anschliessend Apéro.

**Katholische Kirchgemeinde**  
Samstag, 14. Februar  
17.45 Uhr: Eucharistiefeier, Mitwirkung Kirchenchor St.Martin.  
19.00 Uhr: Eucharistiefeier/Otmarskirche Roggwil.  
Sonntag, 15. Februar  
10.15 Uhr: Eucharistiefeier, Mitwirkung der Schola Gregoriana.  
11.30 Uhr: S. Messa in lingua italiana.

**Chrischona-Gemeinde**  
09.30 Uhr: Gottesdienst, Kinderprogramm, www.chrischona-arbon.ch  
**Heilsarmee**  
09.30 Uhr: Gottesdienst/Kinderprogramm.

**Christliches Zentrum Posthof**  
09.30 Uhr: Gottesdienst mit Susi Friedrich, Kinderprogramm.  
**Christliche Gemeinde Arbon**  
09.30 bis 11.45 Uhr: Gottesdienst mit Kinderbetreuung.

**Neuapostolische Kirche**  
09.30 Uhr: Gottesdienst/Kinderprogramm.  
**Christliche Gemeinde Maranatha**  
10.00 Uhr: Gottesdienst.

**Zeugen Jehovas**  
Samstag, 14. Februar  
18.30 Uhr: Vortrag «Was es bedeutet, ein ehrliches, anständiges Leben zu führen».

### «Jalazz» im Kultur Cinema

Mit «Jalazz» gastiert heute Freitag, 13. Februar, ab 20.30 Uhr das zurzeit aufregendste und erfrischendste Jazzensemble der Ostschweiz im Kultur Cinema Arbon. Unter dem Namen «Jalazz» verbergen sich vier Musiker aus der Ostschweiz. In ihrem kompakten Spiel verschmelzen Einflüsse aus dem Impressionismus, Bebop, Hardbop und afrokubanischen Rhythmen in lebendiger Improvisation zu einer Einheit. Der Eintritt kostet 25 Franken. – Weitere Infos unter www.kulturcinema.ch

### Orgelkonzert in der Kirche St.Martin

Am Sonntag, 15. Februar, 17 Uhr, findet in der Kirche St. Martin in Arbon ein Orgelkonzert mit dem Organisten Simon Nádasi, Zürich, statt. Simon Nádasi studierte Konzertfach Orgel an der Musikhochschule in Luzern und Winterthur. Er interpretiert Werke von J.S. Bach, M. Reger und Ch.-M. Widor. – Eintritt frei, Kollekte.

### Berg

**Katholische Kirchgemeinde**  
Samstag, 14. Februar  
16.30 Uhr: «Chrabbelfiir», Kirche.  
Sonntag, 15. Februar  
10.30 Uhr: Eucharistiefeier.

### Roggwil

**Evangelische Kirchgemeinde**  
09.30 Uhr: Gottesdienst mit Pfarrer H.U. Hug, Musik.  
09.30 Uhr: Kindergottesdienst im Schloss Roggwil.  
10.45 Uhr: Jugendgottesdienst.

### Steinach

**Evangelische Kirchgemeinde**  
Samstag, 14. Februar  
18.00 Uhr: Familiengottesdienst mit Ausdruckstanz.  
Sonntag, 15. Februar  
18.00 Uhr: Gottesdienst für Jugendliche in der Aula Oberstufe Goldach.  
**Katholische Kirchgemeinde**  
Samstag, 14. Februar  
18.00 Uhr: Eucharistiefeier.  
Sonntag, 15. Februar  
09.15 Uhr: Eucharistiefeier.

### Horn

**Evangelische Kirchgemeinde**  
10.00 Uhr: Taizé-Gottesdienst in der evangelischen Kirche.  
**Katholische Kirchgemeinde**  
10.00 Uhr: Familien-Gottesdienst und Kommunionfeier.  
10.00 Uhr: Kindergottesdienst, Oase.

### Schnitzelbanksänger in Arbon

Nach intensiven Proben sind die elf Herren der Schnitzelbanksänger des Fussballklubs Romanshorn bestens gerüstet für die fünfte Jahreszeit, für ihre Faschnachtsauftritte. Regionale und nationale Ereignisse bieten Stoff für zwölf humorvolle Schnitzelbänke, die zu 30 verschiedenen Melodien vorgetragen werden. Am Samstag, 14. Februar, treten die Schnitzelbanksänger in Arbon um 19.30 Uhr im Hotel Seegarten, um 20.30 Uhr im Restaurant Frohsinn und um 21.30 Uhr im Restaurant Seepark auf. *mitg.*

### Ökum. Nachmittag in Steinach

Am Donnerstag, 19. Februar, 14.30 Uhr, laden die beiden Steinacher Kirchgemeinden zu einem ökumenischen Nachmittag ein. Ein buntem gemischtes, fasnächtliches Programm erwartet die Gäste. Dazwischen wird Pfarrer H.M. Enz Bilder einer Fjordreise zeigen. Mit einem feinen Zvieri wird der Nachmittag abgeschlossen.

DOMINO

**In der 407. Domino-Runde wendet sich Gregor Wick an Tanja Huber.**

*Gregor Wick: Tanja, du hast deine Lehre in der Stadtverwaltung Arbon absolviert. Welches sind deine Eindrücke, was kannst du daraus mitnehmen?*

**Tanja Huber:** Für mich war es in jedem Fall die richtige Entscheidung, die Lehre bei der Stadtverwaltung Arbon zu absolvieren. Die Ausbildung war sehr vielseitig, da ich in alle Bereiche der Verwaltung einen Einblick erhalten habe. Was mir besonders gefallen hat, ist, dass man als Mitarbeiter der Verwaltung stets am Puls des Geschehens in der Stadt ist. Das macht die Arbeit



Tanja Huber im «Domino-Clinch».

für mich besonders interessant. Ausserdem nehme ich zwei wichtige Eigenschaften aus meiner Lehrzeit mit: Gelassenheit und Flexibilität. Das tönt sicher komisch, aber

durch die Arbeit am Schalter oder auch mit anderen Amtsstellen habe ich gelernt, dass man überhaupt nicht weiterkommt, wenn man sich aufregt oder sich selbst Stress auferlegt. Dasselbe Problem hat man, wenn man nicht offen für alternative Lösungswege ist. Man kann sich das Leben wirklich selber schwer machen.

*Gregor Wick: Da ich seitens der Stadt für sämtliche Veranstaltungsbewilligungen zuständig bin, interessiert mich, was du von Veranstaltungen wie Openair Kino, Seenachtsfest oder dem angekündigten Summerdays-Festival hältst.*

**Tanja Huber:** Solche Veranstaltungen mag ich sehr. Sie beleben Arbon – zumindest für die Sommermonate. Gerade das Openair Kino und das Seenachtsfest sind Anlässe, die auch viele junge Leute anziehen – und zwar nicht nur aus Arbon, sondern auch aus der Umgebung. Auf das Summerdays-Festival bin ich sehr gespannt. Als ich das erste Mal gehört habe, dass man das bekannte und äusserst belieb-

te Openair Tufertschwil nach Arbon holen will, konnte ich mir das überhaupt nicht vorstellen. Mittlerweile erhalte ich zumindest teilweise einen Einblick, was alles getan wird, um das wirklich möglich zu machen. Es wäre genial, wenn es funktioniert, und ich wünsche dem OK und allen, die darin involviert sind, viel Erfolg!

*Gregor Wick: Wie gestaltet eine junge Frau wie du ihre Freizeit in Arbon?*

**Tanja Huber:** All zu oft bin ich in meiner Freizeit nicht in Arbon anzutreffen. Aber wenn man mich hier trifft, halte ich mich sehr gerne am See auf. Ausserdem ist es gut möglich, dass man mich hin und wieder in der Stacherholzturnhalle findet, wo ich mir die Meisterschaftsspiele des HC Arbon anschau. Als ich zum ersten Mal zu einem Spiel ging, wollte ich damit nur einer Freundin, die selber Handball spielt, einen Gefallen tun. Entgegen meinen Erwartungen war ich aber schnell völlig gefesselt vom schnellen Spiel, das ich da zu sehen bekam. Deshalb bin ich mittlerweile regelmässig bei den Heimspielen der Herren dabei.

Leserbriefe

**Horn hat gewählt**

Am vergangenen Wochenende wählten die Horner ein neues Gemeinderatsmitglied. Mit einem klaren Mehr wurde der von der SVP portierte Niels Möller in die lokale Exekutive berufen. Der Gewählte und die Ortspartei danken den Wählerinnen und Wählern für das ausgesprochene Vertrauen. Niels Möller wird am 1. Juni 2009 seine Amtstätigkeit antreten.

Samuel Lehmann  
Präsident SVP Horn

**FDP Horn gratuliert Hanspeter Keller zur Wahl in den Schulrat**

Die FDP Horn gratuliert ihrem Vorstandsmitglied Hanspeter Keller zur Wahl in den Schulrat. Hanspeter Keller schaffte am Sonntag die Wahl als einziger neu Kandidierender in die neunköpfige Behörde mit einem ausgezeichneten Resultat. Die FDP Horn gratuliert auch den FDP-Schulräten und -Schulrätinnen, die am Sonntag von den Stimmberechtigten deutlich im Amt bestätigt wurden.

FDP Horn

Medaillensegen beim «roggwilerbeck»



Als eine von 285 Bäckereien-Konditoreien-Confisereien, welche insgesamt 1405 Produkte einer strengen Jurierung unterzogen, holte sich «de roggwilerbeck» an der «Swiss Bakery Trophy» in Bulle gleich drei Silbermedaillen! Ausgezeichnet wurden Silsergipfel, Zimtfladen und Früchtebrot. – Kein Wunder, dass «de roggwilerbeck» seine drei «versilberten» Qualitätsprodukte vom 17. bis 21. Februar zu einem Aktionspreis anbietet... – Stolz präsentieren Gabi und Walter Koster beim «roggwilerbeck» ihre drei ausgezeichneten Produkte und die drei dazugehörigen Silbermedaillen. Und wir gratulieren dem «roggwilerbeck» mit einem «felix der Woche».

*Gregor Wick: Kannst du dir vorstellen, Arbon als deinen Wohnort zu wählen und hier dein Leben zu verbringen?*

**Tanja Huber:** Da ich im Herbst in Chur ein Studium beginnen werde, werde ich die nächsten drei Jahre sicher dort wohnen. Daher ist ein Umzug nach Arbon erstmal nicht geplant. Aber wie bereits angedeutet, übt der See eine grosse Anziehung auf mich aus, daher möchte ich nicht ausschliessen, dass ich irgendwann mal hier wohne. Gleich den Rest meines Lebens an einem Ort zu verbringen, scheint mir im Moment zu langweilig zu sein, aber man weiss ja nie...

Nächste Domino-Partnerin von Tanja Huber ist Anina Lang vom HC Arbon.